

# EN SAMERDÄI

Liiwe waane foon Et Nordfriisk Teooter!

Gerne möchten wir Euch einladen zu unserem traditionellen

## **EN SAMERDÄI**

Ein friesisches Kulturfest im Garten des Eckhofs, Galmsbüll

Zusammen mit dem *Galmsbüller Kultur e.V.* feiern wir unseren Samerdäi dieses Jahr etwas größer als gewohnt. Im idyllischen Bauerngarten des Galmsbüller Eckhofs möchten wir gemeinsam mit Euch einen bunten Sommertag feiern rundum unsere Kultur. Sei es friesisches Theater, Ausdruckstanz, Vorträge oder Musik...der Samerdäi bietet für alle feierwilligen Kulturfreunde ein abwechslungsreiches Programm.

Datum: **20. Juli 2024** | *Saneene, di 20ste önj e foodermoune* 

Uhrzeit: 14:00 – ca. 22:00 Uhr | ouf kl. 2.00 di eeftermadi (bit süwat kl. 10.00)

Ort: **Eckhof** Osterweg 1, 25899 Galmsbüll | Galmsbel

Veranstalter: Et Nordfriisk Teooter in Zusammenarbeit mit dem Galmsbüller Kultur e.V.

Eintritt: frei | frii

Webseite: www.teooter.de





## Programm | program

Anderungen vorbehalten! Aktualisierungen findet Ihr unter www.teooter.de

14.00 Uhr Begrüßung | begrööten

14.15 Uhr **Big Beat Berger** *Perscussion* 

ab 14.30 Uhr Friesisch-Kino

16.00 Uhr

Ein friesisches Videopotpourrie aus mehreren Jahrzehnten (z.T. untertitelt, Programm hängt vor Ort aus).

14.30 Uhr Kafkas Amerika – Werkschau

Szenische Präsentation eines Teils des Stückes mit Schülern der Eilun

Feer Skuul / Wyk auf Föhr. Die Schauspielerin und Mitarbeiterin des Nordfriisk Teooters, Anna Mariani, probt mit Jugendlichen auf Föhr die Inszenierung von Kafkas Amerika - nicht nur auf Deutsch, sondern vor allem auch auf Fering, dem Föhrer Friesisch. Im Rahmen einer Werkschau auf der Bühne präsentieren Anna und ihr Team das spannende Projekt. Der Auswandererroman "Amerika" von Franz Kafka wurde durch Anna Mariani und Nicolas Dabelstein (Hoftheater Föhr) zu einer Theaterfassung dramatisiert und unter der Leitung von Prof. Dr. Volkert Faltings mit der Friesisch-Abiturklasse der Eilun Feer Skuul in Wyk auf Föhr ins Fering übersetzt und zu einer Buchpublikation der Ferring Stiftung Alkersum und des Husum Verlages gestaltet. Nun wird ein Auszug des Stückes mit Schülern des Wahlpflichtfaches Theaterpädagogik der Eilun Feer Skuul unter der Leitung von Anna Mariani erstmals der Öffentlichkeit präsentiert. 2024 jährt sich Kafkas Todestag übrigens zum 100. Mal.

(ca. 30 Min, Fering und Deutsch)

15.30 Uhr Teakwondo-Show Galmsbüller Sportgemeinschaft GSG16

**Neues Friesisches Namensrecht** 

Nordfriesische Namenstradition und die Reform des deutschen Namensrechts mit Dr. Christoph Schmidt (*Nordfriisk Instituut*).

#### - Theater ·

17.00 Uhr

### Et Nordfriisk Teooter: Dil ma e Pük

Neuauflage der Biikesatire aus 2015 von Gary Funck.

Vor Gericht steht der vermeintliche kriminelle Naske Pük. Brandstiftung, Vergewaltigung und sogar Terrorattentate werden dem kleinen friesischen Hausgeist vorgeworfen. Unter der nicht ganz unparteiischen Verhandlungsführung von Richter Christiansen und den Anklagen des übereifrigen Staatsanwalts Hermann Hansen hat es die engagierte Anwältin Hanne Oldsen nicht gerade leicht, ihren Mandanten vorm Henkersstrick zu bewahren. Und wer zum Teufel sind eigentlich diese Unerjardschen?

#### Deer spaale:

Thore Johannsen, Güde Boysen, Gary Funck, Ingwer Boysen, Elke Boysen, Frerk Jacobsen, Ilwe Boysen, Keja Eck, Malte Boysen, Tjark Leve Jacobsen, Elke Kirchner, Karin Haug

Ca. 60 Min, Festlandsfriesisch (Frasch) mit deutschen Übertiteln.

© Et Nordfrijsk Teooter 2024

**Trommelworkshop** *mit Big Beat Berger* 18.00 Uhr

18.30 Uhr **Buleschit-Bingo** mit Dr. Karin Haug (Friisk Foriining)

#### -Musik-

19.00 Uhr Dü an Ik feat. Kalle Johannsen

> Keike Faltings, Nils Angus & Kalle Johannsen präsentieren Föhringer Folkmusik der neuen CD Wederlaiden mit Texten von Volkert Faltings.

#### 20.00 Uhr Rainer Martens un de Perspectives

Plattdeutscher Rock aus Garding, von kernig bis friesisch-sanft. In Garding bekannter als die Rolling Stones: Die vier Musiker aus Eiderstedt rocken originelle Stücke mit Ohrwurmcharakter.



Während der Veranstaltung sorgt das Team der **Kroatischen Ecke** aus Niebüll mit sommerlichen Speisen und Getränken für das leibliche Wohl.



Programm online Änderungen vorbehalten!

Eintritt ist frei!

